
**4th Session, 56th Legislature
New Brunswick
58-59 Elizabeth II, 2009-2010**

**4^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
58-59 Elizabeth II, 2009-2010**

BILL

56

**An Act to Amend the
Medical Services Payment Act**

Read first time: April 7, 2010

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. MARY SCHRYER

PROJET DE LOI

56

**Loi modifiant la
Loi sur le paiement des services médicaux**

Première lecture : le 7 avril 2010

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. MARY SCHRYER

2010

BILL 56

PROJET DE LOI 56

**An Act to Amend the
Medical Services Payment Act**

**Loi modifiant la
Loi sur le paiement des services médicaux**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Paragraph 12(k) of the Medical Services Payment Act, chapter M-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out “beneficiaries” and substituting “entitled persons”.*

1 *L’alinéa 12k) de la Loi sur le paiement des services médicaux, chapitre M-7 des Lois révisées de 1973, est modifié par la suppression de « bénéficiaires » et son remplacement par « personnes admissibles ».*